

# SmallRig

"Night Eagle" Cage Kit for Nikon Z 8

尼康 Z 8 "夜鷹" 拓展框套件

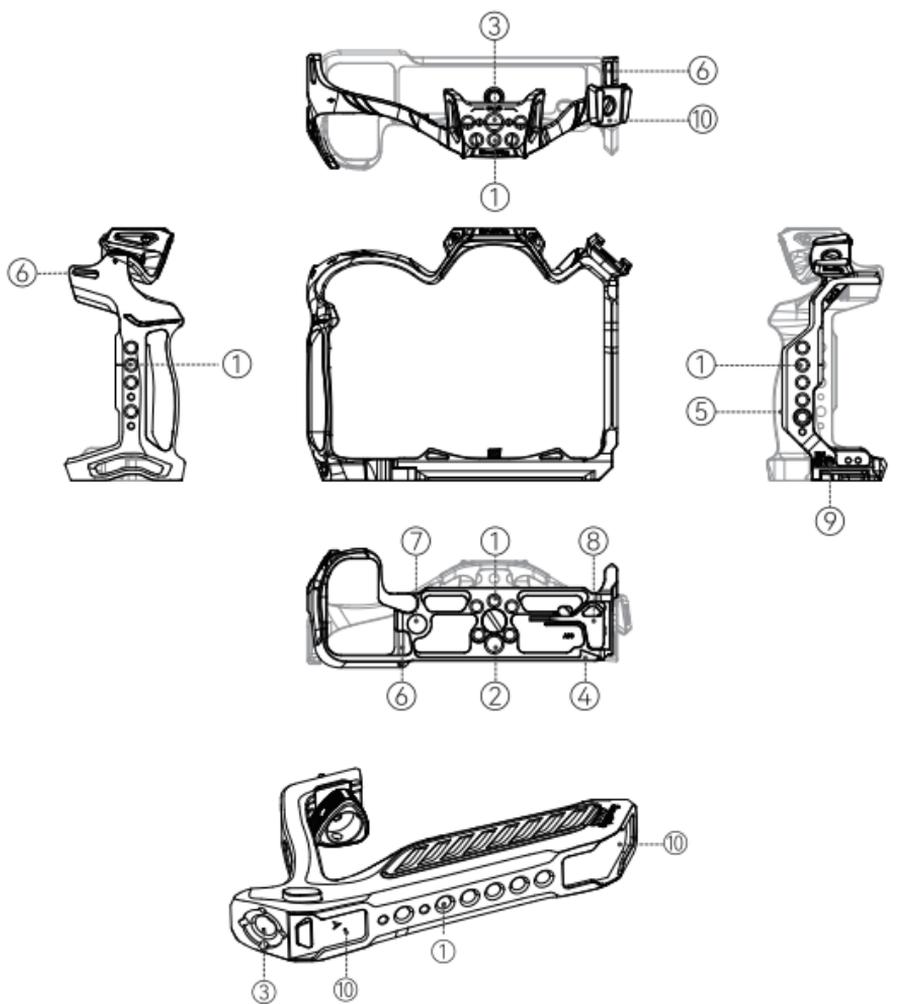
Operating Instruction / 操作指引

- Thank you for purchasing SmallRig's product.  
感谢您购买 SmallRig 产品。
- Please read this Operating Instruction carefully.  
使用本产品之前，请仔细阅读操作指引。
- Please follow the safety warnings.  
请注意所有警告提示并遵循使用操作指引的所有指令。

## In the Box / 包装清单

<b>4316</b>	Cage / 拓展框	× 1
	Cold Shoe Mount / 冷靴转接件	× 1
	Operating Instruction / 操作指引	× 1
	Guarantee Card / 保修卡	× 1
<b>4317</b>	Cage / 拓展框	× 1
	Top Handle / 上提手柄	× 1
	Cold Shoe Mount / 冷靴转接件	× 1
	HDMI & USB-C Cable Clamp / HDMI & USB-C 线夹	× 1
	Operating Instruction / 操作指引	× 1
	Guarantee Card / 保修卡	× 1

## Product Details / 产品介绍



① 1/4"-20 Threaded Hole  
1/4"-20 螺纹孔

② 3/8"-16 Threaded Hole  
3/8"-16 螺纹孔

③ ARRI 3/8"-16 Locating Hole  
阿莱(ARRI) 定位孔

④ Arca-Swiss Quick Release Plate  
阿卡规格快装板

⑤ NATO Rail  
滑条

⑥ Strap Slot  
肩带 / 腕带接口

⑦ QD Socket  
QD 接口

⑧ Dual-Head Wrench  
双头扳手

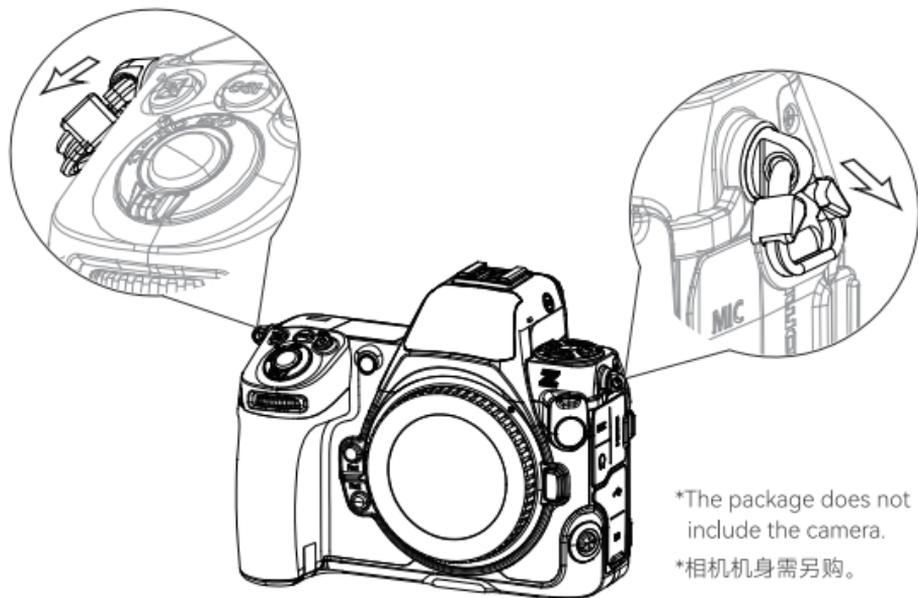
⑨ M2.5 Screw  
M2.5 螺丝

⑩ Cold Shoe  
冷靴

## Cage Installation Instruction / 拓展框安装步骤

1. Remove both of the split rings before installing the cage.

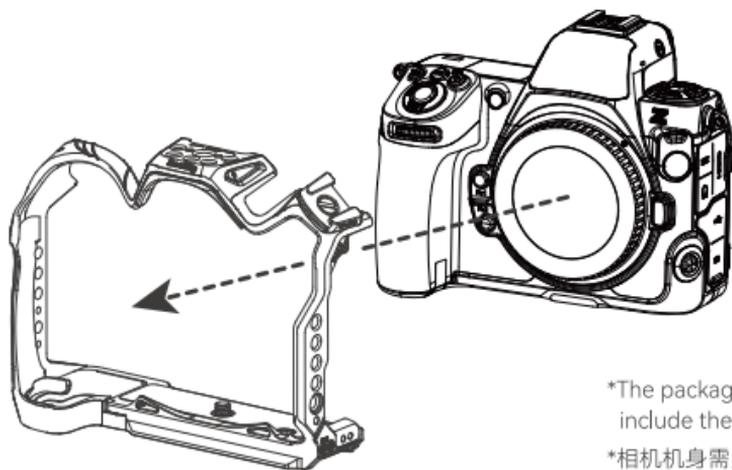
取下相机双侧肩带环。



2. Install the Cage / 安装拓展框。

Insert the camera into the cage from the back.

将相机从后往前放入相机拓展框。

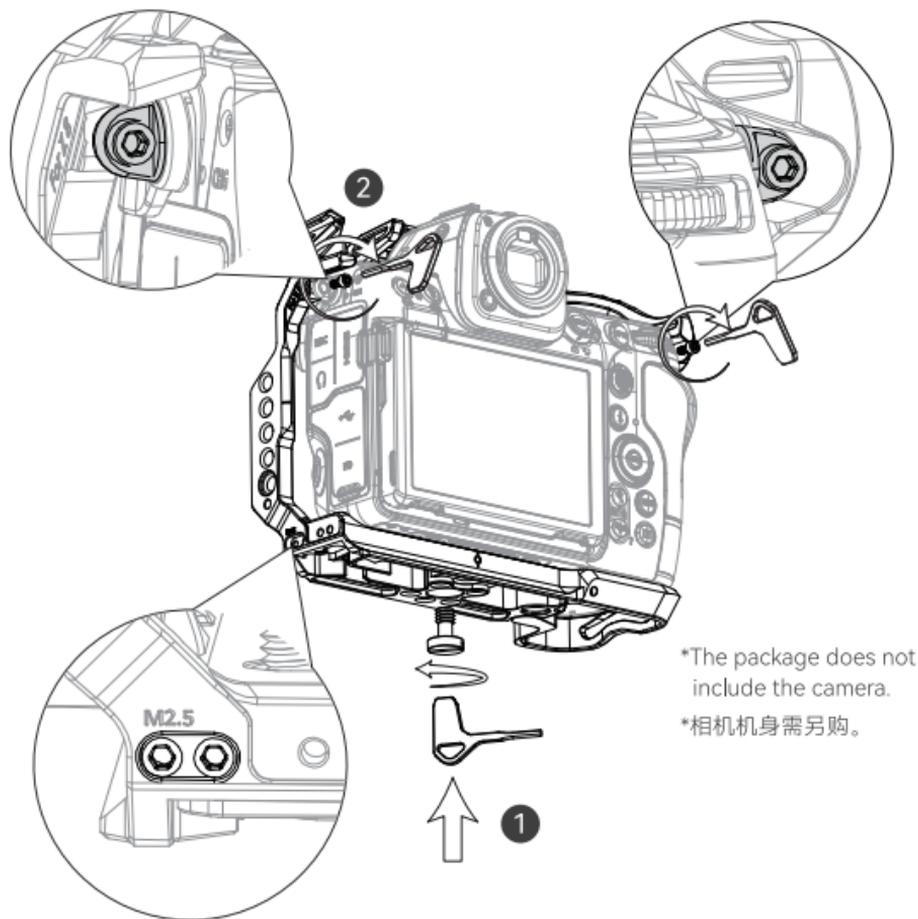


- 1 Lock the cage by tightening the 1/4"-20 screw.

拧紧底部1/4"-20 螺丝,锁紧固定拓展框。

- 2 Remove the two M2.5 screws at the bottom left side of the of the cage, then pass the M2.5 screws through the shoulder strap holes on both sides of the camera and tighten them into the cage.

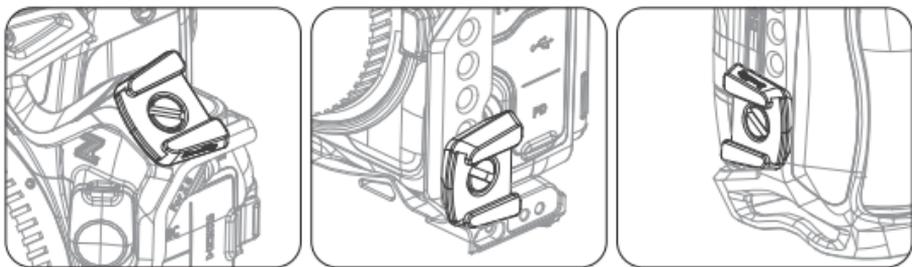
取下拓展框左侧底部的两颗M2.5 螺丝,然后将M2.5 螺丝分别穿过相机  
双侧肩带孔与拓展框锁紧固定。



### 3. Install Cold Shoe Mount / 安装冷靴

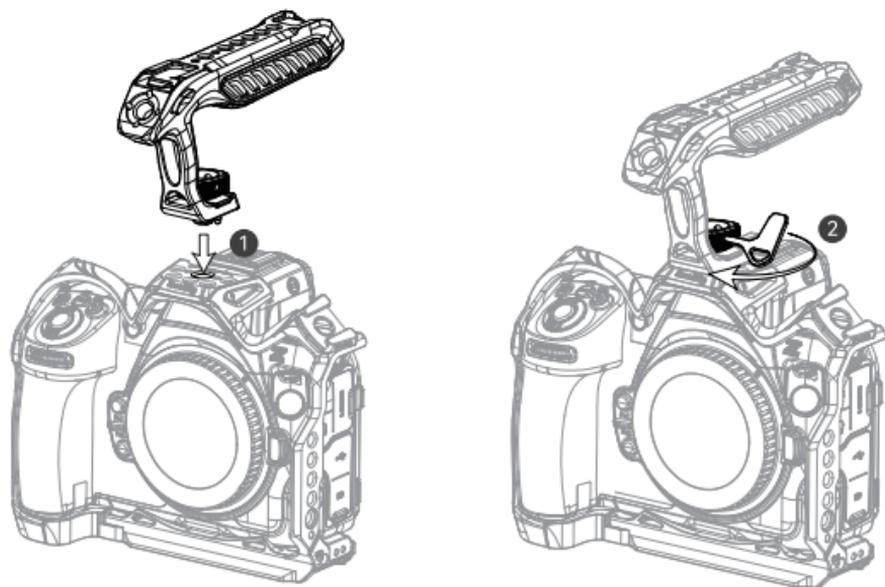
Install the cold shoe mount on the top or both sides of the cage by attaching it to the built-in 1/4"-20 locating holes.

可将冷靴安装至拓展框顶部或双侧有内置1/4"-20 定位螺纹孔处。



### Top Handle Installation Instruction / 上提手柄安装步骤

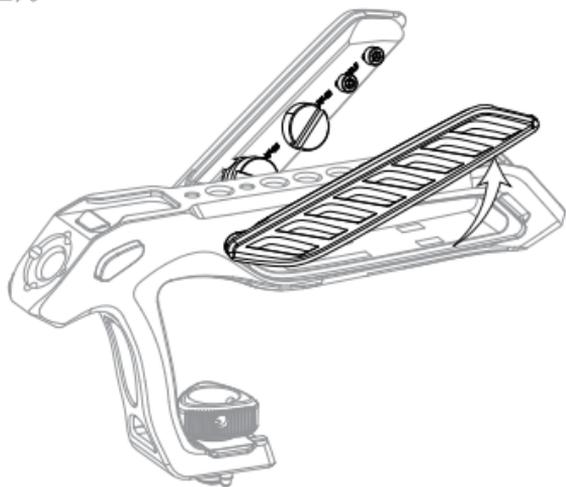
- 1 Attach the top handle to the ARRI 3/8"-16 locating hole on the cage.  
将上手提对准相机拓展框的阿莱(ARRI) 定位孔
- 2 Tighten the ARRI 3/8"-16 locating screw by using the double-ended wrench from the bottom of the cage.  
拧紧阿莱(ARRI) 定位螺丝，使用拓展框底部的双头扳手加固锁紧。



## Screw Storage Solution / 存储或取用螺丝

Open the silicone cover on the left side of the handle to store or access screws (such as 1/4"-20 screws, 3/8"-16 screws, M2.5 screws).

打开上手提左侧硅胶盖，即可存储或取用螺丝（如1/4"-20螺丝、3/8"-16螺丝、M2.5螺丝）。

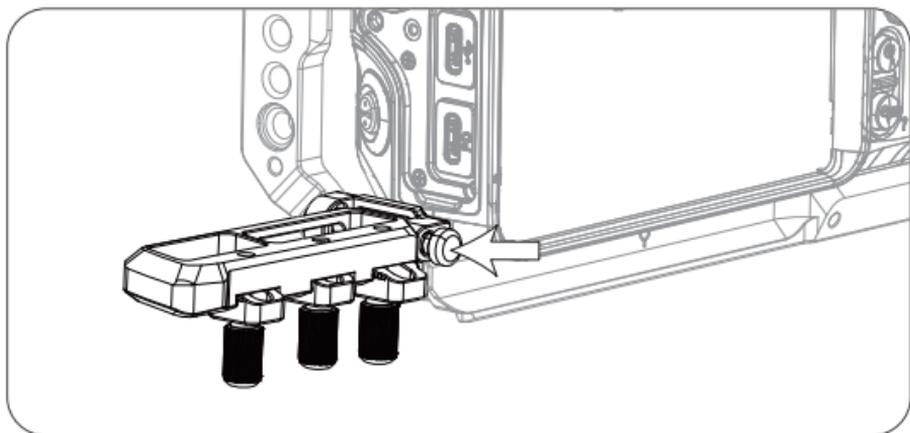


## HDMI & USB-C Cable Clamp Installation Instruction

### HDMI & USB-C 线夹安装步骤

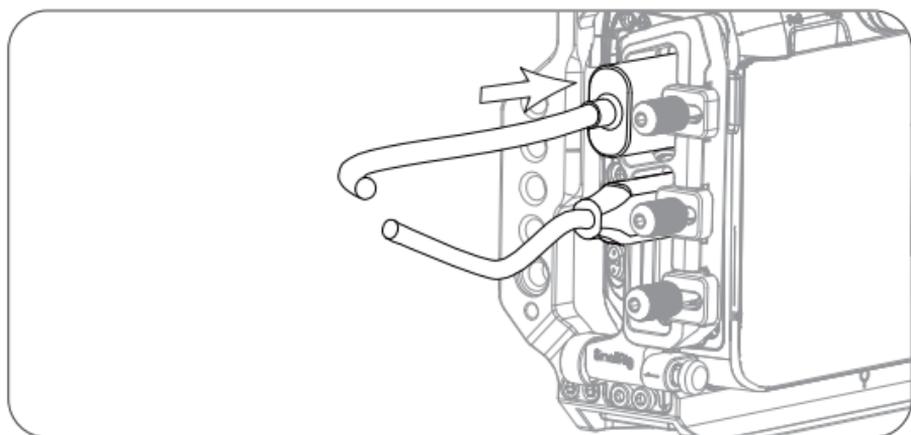
Step 1: Press the button to rotate the cable clamp and open the camera interface cover.

第一步：按压侧边按钮，旋转线夹，并打开机身盖。



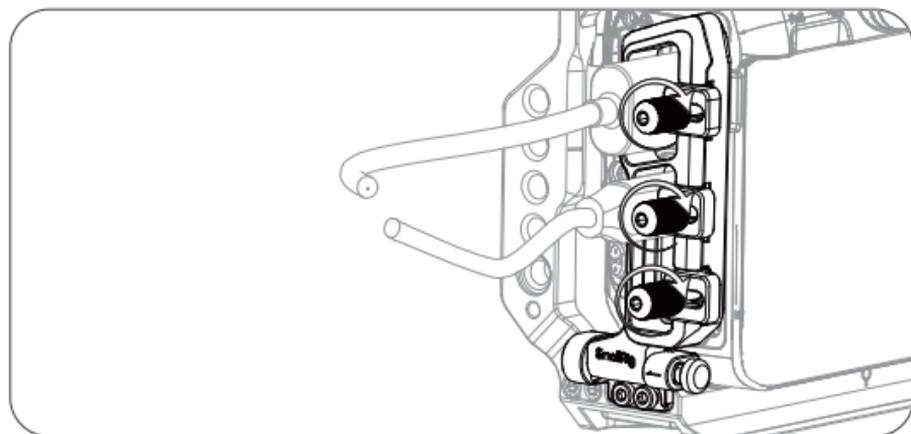
Step 2: Flip the clamp back, and insert the HDMI & USB-C cables.

第二步：转回线夹，插入 HDMI & USB-C 线。



Step 3: Tighten the thumb screw.

第三步：拧紧手拧螺丝锁紧。



## Specifications / 产品参数

SKU	4316
Product Dimensions / 产品尺寸	2.3 × 2.4 × 5.1in / 58.9 × 61.5 × 130.5mm
Product Weight / 产品重量	6.4 ± 0.1oz / 182.0 ± 5.0g
Material(s) / 主要材质	Aluminum Alloy, silicone / 铝合金, 硅胶

SKU	4317
Product Dimensions / 产品尺寸	7.1 × 5.7 × 7.9in / 180.0 × 146.0 × 201.2mm
Product Weight / 产品重量	13.6 ± 0.1oz / 387.0 ± 5.0g
Material(s) / 主要材质	Aluminum Alloy, silicone / 铝合金, 硅胶

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Add: Rooms 103, 501 and 601, Building 5, Fenghe Industrial Park, Nos. 1301-50 Guangguang Road, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道新澜社区观光路 1301-50 号丰和工业园厂房 5 栋 103、501、601

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd

Add: Rooms 602, Building 5, Fenghe Industrial Park, No. 1301-50 Guangguang Road, Xinlan Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道新澜社区观光路 1301-50 号丰和工业园厂房 5 栋 602

执行标准: GB/T 26572-2011

LQ-P1298-18

**CE RoHS**



Made in China  
中国制造

